Kalfs Den 22 Augusti 1860

min Goda Elskade gubbe
tack fö Ditt Bref af Den 14 gud vare
lof att Du får vara frisk måtte gud hjelpa
Dig att du hädan åfter får fraottfarande
Bli hälla Din helsa thy mi Bekåfrap
Ditt om Du skall kunna ta examen
som du har tenkt Jag Längtan fö var
Dag som går, i mårgan vun ttar Bukta
om sin fru med Brännikan till Kama
han vira i mårgan Bitte till Kama
få att taga åmatt hemm, matte han
vara nu nagatt Pu sin Kessa min intet
hatten Ditt sa Bra i hunns Bref ock
om Du hade sant skanu att Barnen å
tygitt som katta tråft thy Britta
kunn se gerna ta Ditt i sinna saker
du sägen att Ditt Regnan hiv har åfven
Regnatt aupp hädligt i 14 Dagar
å nu har Ditt uppe hallitt i 2 Dagar
men nu i stellett är her så Calt i marpe
vao her fratt få så i natt Lugnar
Ditt då nutt Jag y har Ditt skall
gå mycktt Lättatt hav menniskorna skar
hitt utan Barna hallitt Pa med Hö
her är ännu gantska mycktt å Burg
gatt ännu, vi har ändatt tredina
ne frad gärdm a slagitt, vi hallva På
att sivvra att vad vi hinnin med

Thyselius har haft Hanny å helsa Dig
Hanny helsa äfven han Bed Dig Svanna
om trättett han sina skrifvett för
att till Dig om Dett, för Su till Söndagen
tänker Jag Resa till Haparanda för
att taga Sista afskedett af Jah. å
Carolina han får med gubben ned i en
han ville Så gerna nenna Sengen men
han får intet han är nu haft Sin
Syster, ack vad gubben Petter Sina
Bänga Stora Luppen Su Säga Kyrkett
helsa Satta till Söndagen för han Bref
af mig Du får ej mer i afton Jag
har ej tid Pappa å Hilda Bed mig
helsa Pappa å Säga att Di haller
Su att Simma å Simni Sad Su å haller
Sällskapp gud van med Dig helsa
alla Sum fråga äfter mig men du
de lef å mera Syster fråd Din
Egen

Carin

har Du haft Bref från Pappa
när Du skrifver Su helsa från mig
å Bror min från Din Syster

Carin